

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Vehicle Use in Hunting Regulation,  
amendment**

---

Regulation 89/2017  
Registered August 4, 2017

**Manitoba Regulation 212/94 amended**

**1 The Vehicle Use in Hunting Regulation, Manitoba Regulation 212/94, is amended by this regulation.**

**2(1) Subsection 3(1) is amended**

**(a) by replacing clauses (a) and (b) with the following:**

(a) for a purpose connected with hunting deer, elk or moose between August 14 and December 31 in game hunting areas 17A, 18, 26 or in Turtle Mountain Provincial Park;

(b) for a purpose connected with hunting black bears between September 16 and October 15 in game hunting area 17A; or

**(b) by adding the following after clause (b):**

(c) for a purpose connected with hunting black bears between August 28 and September 17 in game hunting area 18;

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur  
l'utilisation de véhicules pour la chasse**

---

Règlement 89/2017  
Date d'enregistrement : le 4 août 2017

**Modification du R.M. 212/94**

**1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'utilisation de véhicules pour la chasse, R.M. 212/94.**

**2(1) Le paragraphe 3(1) est modifié :**

**a) par substitution, aux alinéas a) et b), de ce qui suit :**

a) au cerf, au wapiti ou à l'orignal du 14 août au 31 décembre dans les zones de chasse au gibier 17A, 18 et 26 ou dans le Parc provincial de Turtle Mountain;

b) à l'ours noir du 16 septembre au 15 octobre dans la zone de chasse au gibier 17A;

**b) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

c) à l'ours noir du 28 août au 17 septembre dans la zone de chasse au gibier 18.

**2(2) Subsection 3(7) is amended by striking out "August 15 and December 25" and substituting "August 14 and December 24".**

**3 Subsection 4(1) is amended:**

**(a) in clause (a), by striking out "August 15 to December 25" and substituting "August 14 to December 31";**

**(b) in clause (b), by striking out "August 15 to January 29" and substituting "August 14 to February 4"; and**

**(c) in clause (c), by striking out "August 15 to January 1" and substituting "August 14 to December 31".**

**2(2) Le paragraphe 3(7) est modifié par substitution, à « le 15 août et le 25 décembre », de « le 14 août et le 24 décembre ».**

**3 Le paragraphe 4(1) est modifié :**

**a) dans l'alinéa a), par substitution, à « du 15 août au 25 décembre », de « du 14 août au 31 décembre »;**

**b) dans l'alinéa b), par substitution, à « du 15 août au 29 janvier », de « du 14 août au 4 février »;**

**c) dans l'alinéa c), par substitution, à « du 15 août au 1<sup>er</sup> janvier », de « du 14 août au 31 décembre ».**

July 25, 2017  
25 juillet 2017

**Minister of Sustainable Development/  
La ministre du Développement durable,**

Cathy Cox